



U S E R M A N U A L

Page

1/11

Established By
Seoyon Electronics

W.P.C SYSTEM

Spec No.

I N D E X

1. PURPOSE
2. SCOPE
3. ABBREVIATIONS AND DEFINITIONS
4. SYSTEM OVERVIEW

-	RELEASED	ALL	2017.05.26	W.C NO
Rev.NO	DESCRIPTION OF CHANGED	CHANGE PAGE	REV. DATE	REV. BY
REV. DATE 2017.05.26		SORT	CHECKED	APPROVED
(PLM MANAGEMENT SYSTEM)		A P P R O V A L	WON CHUL NO	HO NAM KIM
			GYEONG HEUM CHOI	



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

Document Change History

Date	Ver.	Editor	Chap.	Description	CR#



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI / KIA

Contents list page

1. PURPOSE.....	4
2. SCOPE.....	4
3. ABBREVIATIONS AND DEFINITIONS	4
4. SYSTEM OVERVIEW	6
4.1. SYSTEM DESCRIPTION	6
4.2. OPERATION PRINCIPLE.....	6
4.3. ROLE AND CHARACTERISTICS OF W.P.C PING	8
4.4. W.P.C COMMUNICATION AND CHARGING CHARACTERISTICS	10
4.5. PACKET LIST OF W.P.C CONTROLLER.....	11
4.6. W.P.C FLOW CHART	11
4.7. HARDWARE CONFIGURATION	11
4.8. SYSTEM CONFIGURATION	13
4.9. W.P.C OPERATION CONDITION	13
4.9.1. W.P.C OPERATING VOLTAGE.....	13
4.9.2. W.P.C INPUT/OUTPUT SPECIFICATIONS	14
4.9.2.1.UNIT Input/Output Interface	14
5. RED Article 10.2 Statement.....	15
6. Product specification	15



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

1. PURPOSE

This specification specifies general functional requirements, quality requirements and constraints applicable to the wireless charging system. If there is a difference between this specification and the drawings, the drawings take precedence.

2. SCOPE

This specification specifies general functional requirements, quality requirements and constraints applicable to the wireless charging system. If there is a difference between this specification and the drawings, the drawings take precedence.

3. ABBREVIATIONS AND DEFINITIONS

Item, abbreviation, acronym	Description
WPC	Wireless Power Charger
Active Area	An interface surface portion through which magnetic flux penetrates sufficiently when the base station provides power to the mobile device
Power Transmitter	Wireless power transmission system Subsystem of base station that generates inductive power in Active Area and controls power transmission to RX
Base Station	Devices that transmit power wirelessly
Digital Ping	Application of Power Signal for RX Detection and Device Identification
Free Positioning	Place the mobile device on the interface surface of the base station. The user does not need to align the active area of the mobile device with the active area of the base station.
Guided Positioning	One way to locate a mobile device on the interface surface of the base station is to provide feedback for the user to align the active area of the mobile device to the active area of the base station
Interface Surface	Base station and mobile device Connected surface
Mobile Device	Devices that can consume inductive power in active area in wireless power transmission system
Packet	Data structure that RX uses to communicate messages to TX



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

Power Receiver	Wireless Power Transmission System Subsystem of Mobile Device that acquires inductive power in Active Area and controls the validity of its output power
Power Signal	Vibrating flux surrounded by primary cell and secondary coil
Power Transfer Contract	A set of boundary conditions with parameters having characteristics for power transmission from TX to RX
Primary Cell	A single Primary Cell or Primary Cell used to provide high magnetic flux through the Active Area
Secondary Coil	Parts of RX that switch from magnetic flux to electromotive force

Table 1 : ABBREVIATIONS



U S E R M A N U A L

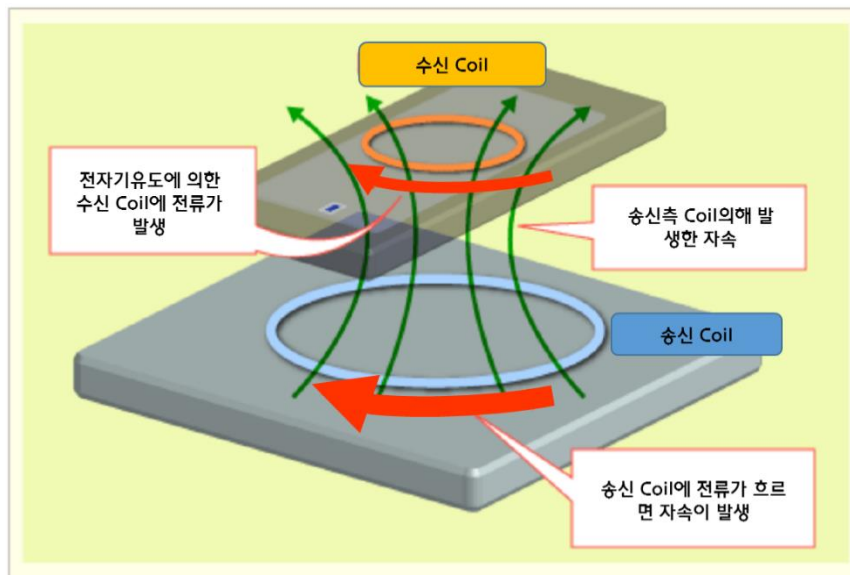
Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

4. SYSTEM OVERVIEW

4.1. SYSTEM DESCRIPTION

A wireless charger (WPC) installed in a vehicle is a system that transmits power to a mobile phone or a power receiver by power transmission by magnetic induction of a WPC coil and a cell phone coil without a USB connection.



Picture 1 :OPERATION PRINCIPLE

4.2. OPERATION PRINCIPLE

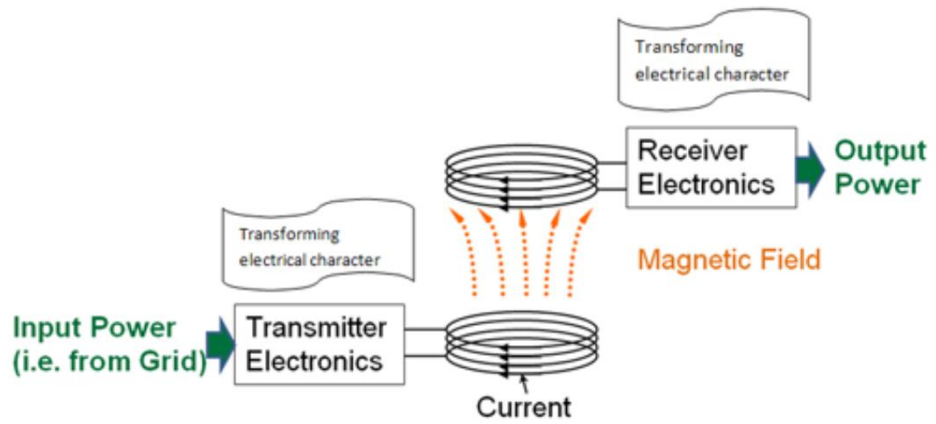
WPC transmits power by magnetic induction to the overlapping area of the coil inner diameter of WPC and the coil inner diameter of WPC with LC resonance (110KHZ).



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI / KIA



Picture 2 : POWER FLOW



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI / KIA

4.3. ROLE AND CHARACTERISTICS OF W.P.C PING

- Analog Ping : Meter reading on wireless charge controller
- Digital Ping : Verify that the meter reading is a wireless charger WPC receiver

Packet Input Sequence	Packet	Purpose	Division
1	Signal Strength	Receiver Type	Digital Ping
2	Identification	Information such as the receiver manufacturer	
3	Configuration	Receiver internal information	
4	End Power Transfer	Stop power transmission	Digital Ping

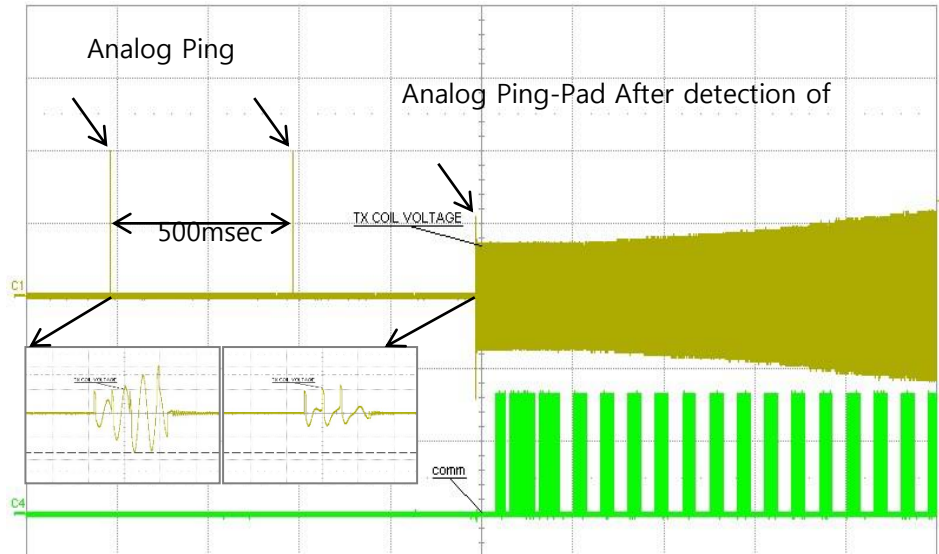
Table 2 : Digital Ping Packe



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI / KIA



Picture 3 : Receiver Recognition (Ping) Phase and Power Transfer Phase

Ping Division	Voltage	Timing	Frequency
Analog	SIDE : $3.5V \pm 0.5V$	500ms	110-115KHz
	Center : $3.0V \pm 0.5V$	500ms	110-115KHz
Digital	-	64ms	110-115KHz

Table 3 : Ping Specification



U S E R M A N U A L

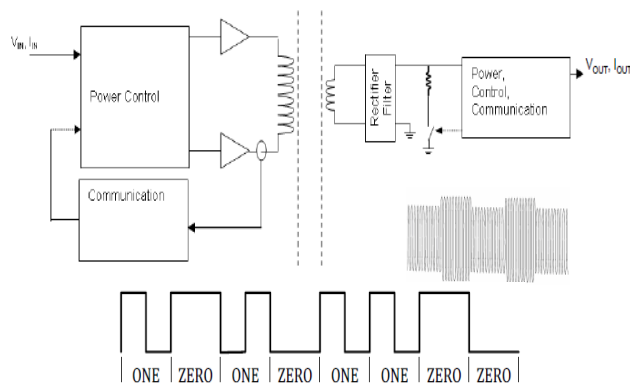
Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

4.4. W.P.C COMMUNICATION AND CHARGING CHARACTERISTICS

Wireless Charging Transmits messages with uni-directional in-band (ASK) communication using a specific frequency between the transmit coil and the receive coil.

The wireless charger transmit coil transmits the power of the MAX15W and the operating frequency is 110KHZ.



Picture 4 : Wireless charging controller communication method



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

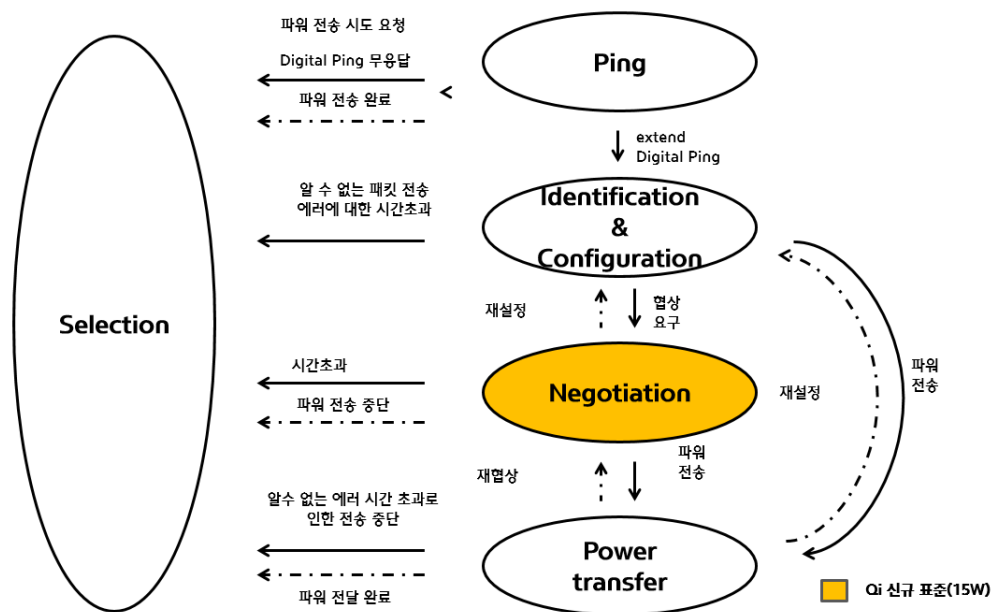
Brand name :
HYUNDAI/KIA

4.5. PACKET LIST OF W.P.C CONTROLLER

Header*	Packet Types	Message Size
<i>ping phase</i>		
0x01	Signal Strength	1
0x02	End Power Transfer	1
<i>identification & configuration phase</i>		
0x06	Power Control Hold-off	1
0x51	Configuration	5
0x71	Identification	7
0x81	Extended Identification	8
<i>power transfer phase</i>		
0x02	End Power Transfer	1
0x03	Control Error	1
0x04	Received Power	1
0x05	Charge Status	1

Table 4 : W.P.C Packet List

4.6. W.P.C FLOW CHART



Picture 5 : W.P.C Flow Chart

4.7. HARDWARE CONFIGURATION

The hardware configuration consists of Conrtoll, wireless charging, and wireless charging antenna coils.

- CONRTOLL CIRCUIT

1. Control of wireless charger operation



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

- 2. INDICATOR operation controll
- 3. CAN communication controll
- W.P.C CIRCUIT
 - 1. Wireless Charging Antenna Coil transfers the power received from BATTERY
 - 2. Check the unidirectional Inventory (ASK) data received from the mobile phone to control the transmission power
 - 3. Control the amount of transmission power through voltage variation
 - 4. Control of rechargeable coil selection function among 3 coils
- Wireless Charging Antenna Coil
 - 1. Delivered power from wireless charging circuit to mobile phone

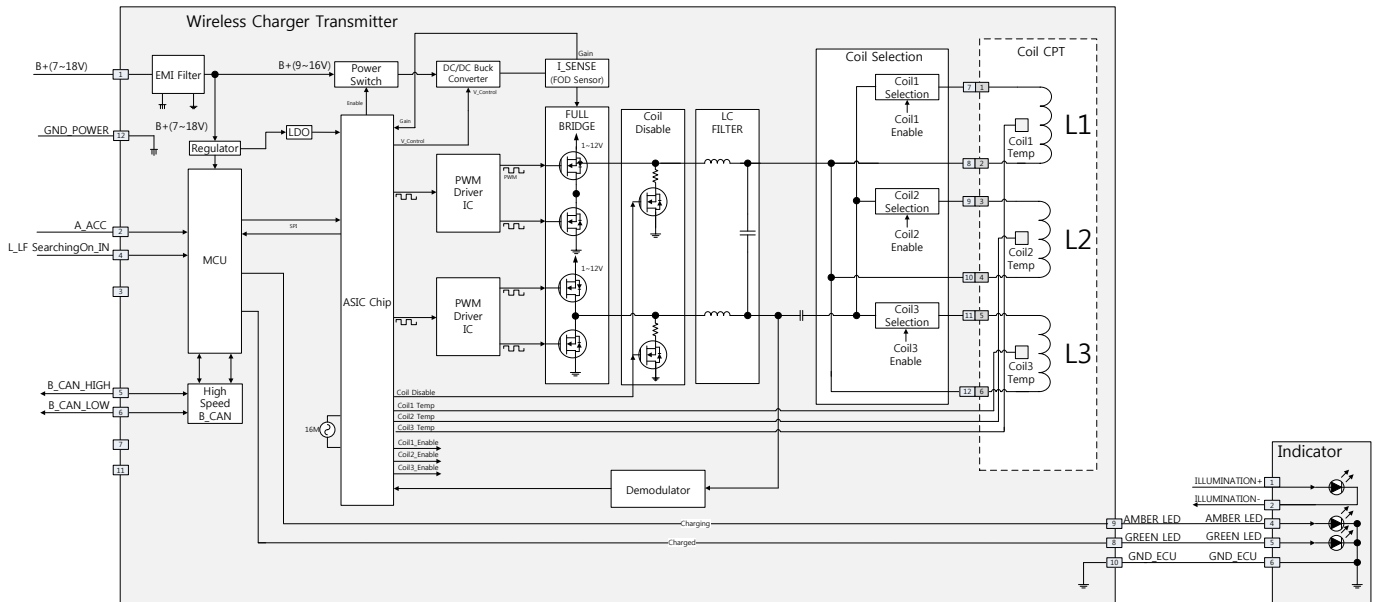


USER MANUAL

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI / KIA

4.8. SYSTEM CONFIGURATION



Picture 6 : WPC BLOCK DIAGRAM

4.9. W.P.C OPERATION CONDITION

4.9.1.W.P.C OPERATING VOLTAGE

OPERATION	Signal	Value		Protection				Chattering Time	Re marks
		LOW	HIGH	Under		Over			
				Detect	Release	Detect	Release		
CAN	B+	6.8V	7V	7.0V	7.5V	18V	17.5V	30ms	
WPC	B+	8.5V	9V	9.0V	9.5V	16.5V	16.0V	30ms	
	A_ACC	7.1V	7.8V	—	—	—	—	30ms	
	LF_Searching	3.0V	5.6V	—	—	—	—	10ms	
	LED_AMBER	8.5V	9V	—	—	—	—	—	500ms
	LED_GREEN	8.5V	9V	—	—	—	—	—	500ms

Table 5 : W.P.C OPERATING VOLTAGE



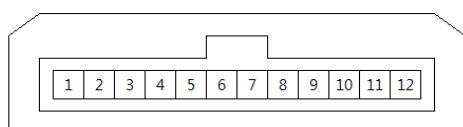
U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

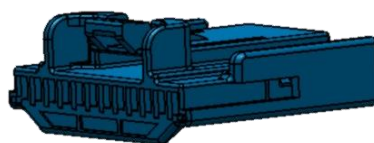
Brand name :
HYUNDAI/KIA

4.9.2.W.P.C INPUT/OUTPUT SPECIFICATIONS

- UNIT CONNECTOR : KET MG645877
- UNIT WIRING CONNECTOR : KET MG655823



<PIN MAP>



<WIRING CONNECTOR>



<UNIT >CONNECTER

Picture 7 : UNIT CONNECTOR (12PIN)

4.9.2.1.UNIT Input/Output Interface

Pin	Designation	PIN Description	Diagnosis	Short circuit proof
1	B+	BATTERY Voltage Input		N/A
2	A_ACC	ACC Voltage Input		N/A
3	N.C.	NO.CONNECT		N/A
4	L_LFSearchingOn_IN	SMK Searching State Input		Pull-up resistor/diode
5	B-CAN_HI	LS-CAN High Level Signal		IC self protection
6	B-CAN_LO	LS-CAN Low Level Signal		IC self protection
7	N.C.	NO.CONNECT		N/A
8	P_LED_GREEN	Charging State Output		Current limit circuit applied (PWM operation)
9	P_LED_AMBER	Charging State Output		Current limit circuit applied (PWM operation)
10	GND_ECU	Ground CONNECT INDICATOR		N/A
11	N.C.	NO.CONNECT		N/A
12	GND_POWER	Ground		N/A

Table 6 : UNIT Input / Output Inerface



U S E R M A N U A L

Model name :
SYECLWPC1801

Brand name :
HYUNDAI/KIA

5. RED Article 10.2 Statement

"This device is compliant with the RED article 10.2 requirement because this device is operated at least one Member State without infringing applicable requirements on the use of radio spectrum."

6. Product specification

SW / HW Version	1.00 / 1.00
Charge Frequency	110.90 kHz (5W)
Max Power	6.08 dBuA/m @ 10m
Voltage	DC 12V

ITEM	SPECIFICATION
Operating voltage range	DC 9 ~ 16V
Operating temperature range	-30 ~+75℃
Storage temperature range	-40 ~ 85℃
Frequency	110 - 115KHz

Hereby, *SEYON ELECTRONICS Co.,Ltd* declares that the radio equipment type *Wireless Charging System* is in compliance with Directive 2014/53/EU.

ANNEX (EN/BG/ES/CS/DA/DE/ET/EL/FR/GA/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/FI/SV/TR/NO/HR/IS)

- (EN) EU Declaration of Conformity / (BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКИВАНИЯТА НА ЕС / (ES) Declaración UE de Conformidad / (CS) EUProhlášení shodě / (DA) EU-Overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung / (ET) ELI vastavusdeklaratsioon / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης / (FR) Déclaration UE de Conformité / (GA) Dearbhú Comhréachtána AE / (IT) Dichiarazione UE di Conformità / (LV) ES Atbilstības Deklarācija / (LT) ES Atitikties Deklaracija / (HU) EU-Megfelelőségnyilatkozat / (MT) Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE / (NL) EU Conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE / (RO) Declarația de Conformitate UE / (SK) Vyhlásenie zhode EU / (SL) Izjava EU o skladnosti / (SV) EU-Vaattimusten mukaisuusvakuutus / (SV) EU-Försäkran om Överensstämmelse / (TR) Uygunluk Beyanı / (NO) EUSamsvarserklæring / (HR) Izjava o sukladnosti / (IS) ESB Samræmisfyrirlysing**

(EN) Number / (BG) № / (CS) No. / (DA) Nr. / (DE) Nr. / (EL) Αριθ. / (FR) No. / (GA) Uimhir / (IT) N. / (LV) Nr. / (LT) Nr. / (HU) Szám / (MT) Numru / (NL) Nr. / (PL) Nr. / (PT) N.º / (RO) Nr. / (SK) Číslo / (SL) Št. / (FI) N:o / (SV) Nr. / (TR) Sayısı / (NO) Nr. / (HR) Broj / (IS) Númer

(EN) Name and address of the Manufacturer / (BG) Наименование и адрес на производителя / (ES) Nombre y dirección del fabricante / (CS) Obchodní jméno a adresy výrobce / (DA) Fabrikantens snavnagadresse / (DE) Name und Anschrift des Herstellers / (ET) Valmistajaniim ja aadress / (EL) Ονομα και διεύθυνση του κατασκευαστή / (FR) Nom et adresse du fabricant / (GA) Ainm agus seoladh an Mónaróra / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante / (LV) Ražotāja nosaukums un adrese / (LT) Gamintojo pavadinimas ir adresas / (HU) Gyártó neve és címe / (MT) Isem u indirizz tal-manifattur / (NL) Naam en adres van de fabrikant / (PL) Nazwa i adres producenta / (PT) Nome e endereço do fabricante / (RO) Numele și adresa producătorului / (SK) Obchodné meno a adresy výrobcu / (SL) Ime in naslov proizvajalca / (FI) Valmistajan nimi ja osoite / (SV) Tillverkarers namn och adress / (TR) İmalatçinin adı ve adresi / (NO) Navn på og adresse til produsenten / (HR) Naziv i adresa proizvođača / (IS) Nafn og heimilisfang framleiðanda

(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer / (BG) За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производител / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante / (CS) Toto prohlášení shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes af fabrikanten som ansvar / (DE) Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on väljaantud valmistajaini vastutuse / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant / (GA) Eis í fear a dearbhuíomh réir reachtaíocht na hEagraíochtaí na nMónaróra / (IT) La presente dichiarazione di conformità è stata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante / (LV) Šī atbilstības deklarācija iznāta vienīgi uz šādu ražotāja atbildību / (LT) Ši atitikties deklaracija išleista duotą gamintojo atsakomybę / (HU) E megfelelőségnyilatkozata gyártóközlésről a felelősséget kizárólag a készítő vállalkozásra / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinha rregatja tlihir-responsabbiltà unikatal-manifattur / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt versprekt onder volledige verantwoording van de fabrikant / (PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydaną zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante / (RO) Prezentă declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului / (SK) Toto vyhlásenie zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu / (SL) Tai izjava o skladnosti se izdala na dalnastno odgovornost proizvajalca / (FI) Tätövaattimusten mukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisten vastuulla / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utgävs på det enda ansvar som enbart tillverkarare neget ansvar / (TR) Bu uygunluk beyanı, imalatçinin tek başına sorumluluğunda ve ondan / (NO) Dennes samsvarserklæring er gitt under det på produsentens ene ansvar / (HR) Zajav da van je o ve izjava o sukladnosti iskjučivo je odgovoran proizvođač / (IS) Þessi samræmisfyrirlysing er gefin úti eingöngu á byrgð framleiðanda
- (EN) Object of the declaration / (BG) Обект на декларацията / (ES) Objeto de la declaración / (CS) Předmět prohlášení / (DA) Erklæringens genstand / (DE) Gegenstand der Erklärung / (ET) Deklareeritava ese / (EL) Χωτός της δήλωσης / (FR) Objet de la déclaration / (GA) Cuspóir a dearbhaith / (IT) Oggetto della dichiarazione / (LV) Deklarācijas priekšmets / (LT) Deklaracijos objektas / (HU) Anyi alkozattárgya / (MT) għant ad-dikjarazzjoni / (NL) Voorwerp van de verklaring / (PL) Przedmiot deklaracji / (PT) Objecto da declaração / (RO) Obiectul declarației / (SK) Predmet vyhlásenia / (SL) Predmet izjave / (FI) Vakuutuksen kohde / (SV) Föremål för försäkran / (TR) Beyanın nesnesi / (NO) Erklæringens gjenstand / (HR) Predmet izjave / (IS) Hlutur tilfyrirlysingar**

(EN) Product information: Product Name, Model Name / (BG) Информация за продукта, името на продукта, името на модела / (ES) Información del producto, nombre del producto, nombre del modelo / (CS) Informace o výrobku, Název výrobku, Model / (DA) Produktinformation, Produkt navn, Model navn / (DE) Produktinformation, Produktname, Modellname / (ET) Toote kirjeldus, Toote nimetus, Modeli nimi / (EL) Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα του προϊόντος, όνομα του μοντέλου / (FR) Informations sur le produit, Nom du produit, Nom du modèle / (GA) Faisnéis Táirge, Ainm Táirge, Ainm Múla / (IT) Informazioni sul prodotto, denominazione del prodotto, Nome del modello / (LV) Informācija par izstrādājumu, izstrādājuma nosaukums, Modelis / (LT) Informacija apie produktą, produkto pavadinimas, modelio pavadinimas / (HU) Termék információ, a termék neve, típusnév / (MT) Informazzjoni tal-prodott, isem tal-prodott, isem tal-mudell / (NL) Product informatie, Productnaam, Modelnaam / (PL) Informacje o produkcie, nazwa produktu, nazwa modelu / (PT) Informação sobre o produto, Nome do Produto, Designação do Modelo / (RO) Informații despre Produs, Denumire Produs, Nume Model / (SK) Informácie o výrobku, Názov výrobku, Názov modelu / (SL) Podatki o izdelku, ime izdelka, ime modela / (FI) Tuotteen tiedot, tuotteen nimi, mallin nimi / (SV) Produktinformation, produkt namn, modell namn / (TR) Ürün bilgileri, Ürün Adı, Model Adı / (NO) Produktinformasjon, Produkt navn, Modell navn / (HR) Podaci o proizvodu, Naziv proizvoda, Naziv modela / (IS) Vörupplýsingar, Nafn vöru, Nafn gerðar
- (EN) Additional information / (BG) Допълнителна информация / (ES) Información adicional / (CS) Další informace / (DA) Supplerende oplysninger / (DE) Zusätzliche Angaben / (ET) Lisateave / (EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες / (FR) Informations supplémentaires / (GA) Faisnéis breise / (IT) Ulteriori informazioni / (LV) Papildinformācija / (LT) Papildoma informacija / (HU) Kiegészítő információk / (MT) Informazzjoni addizzjonali / (NL) Aanvullende informatie / (PL) Informacja dodatkowa / (PT) Informações complementares / (RO) Informații suplimentare / (SK) Dodatočné informácie / (SL) Dodatni podatki / (FI) Lisätietoja / (SV) Ytterligare information / (TR) Ek bilgi / (NO) Tilleggsopplysninger / (HR) Dodatne informacije / (IS) Vöðbótaupplýsingar**
- (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation / (BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация / (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente del a Unión / (CS) Všeropsaný předmět prohlášení je v shodě se příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie / (DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning / (DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung befindet sich in Übereinstimmung mit der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der Union / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με το σχετικό ευρωπαϊκό νομοσχέδιο / (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union / (GA) Tácu spriordáir a dearbhaith aithneairisíeartha uasigcomhréire le reachtaíocht ábhartha um chomhchuíbhiú de chuid an Aontais / (IT) L'oggetto della dichiarazione descritto sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione / (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savie nības saskaņotā standartā / (LT) Pirma u prašytas deklaracijos objektas atitinka susijusio derinavimo susisąjungtos teisės akto / (HU) A fent ismertetett nyilatkozattárgyamegfelelősvonatközúniós harmonizációs jogszabályknak / (MT) għant ad-dikjarazzjoni deskritt f'haqqi haqqi u fuqhaq formali tal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni / (NL) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie / (PL) Wyimieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami Unii / (PT) O objecto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização aplicável da União / (RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii / (SK) Uvedený predmet vyhlásenia je vzhodse príslušným harmonizačným právnympredpisom Unie / (SL) Predmet na vedene izjave u skladu je s merjodavnim zakonodavstvom Unije o skladni / (SV) De tilläggade uttalandet är i överensstämmelse med de relevanta harmoniseringslagstiftningarna / (TR) Yukarıda açıklanan bildirinin nesnesi ilgili Türkiye'deki mevzuatı uyarındadır / (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante harmoniseringslovgivning i unionen / (HR) Afenit smerteti izjave o sukladnostiamegfelelvanatközúniós harmonizációs jogszabályknak / (IS) Efnið angreindar fyrirfyrirlysingar í samræmi við viðtekið og listað á löggjöf Evrópu sambandsins**
- (EN) Reference to the relevant harmonised standards used for reference to the technical specifications and to which conformity is declared / (BG) Именованията на използваните хармонизирани стандарти и технически спецификации, пряко отговарящи на техническите спецификации / (ES) Referencia a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencia a las especificaciones técnicas de carácter obligatorio de la Unión / (CS) Pípadně odkaz na příslušné harmonizační normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se rozhodlo prohlásit / (DA) Referencen til de relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med / (DE) Angabederein einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird / (ET) Viited kasutatud ajakohaste lühitlustustandardite ja teilevõlitud tehniliste spetsifikatsioonidele, millele seoses vastavust kiinnitatakse / (EL) Ίνδει αναφοράς στα πρότυπα ή τις προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται για τη δήλωση συμμόρφωσης / (FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques appliquées / (GA) Ainm na sonraí a bhaineann le reachtaíocht ábhartha uasáidteam d'airíochas na nAonúic ábhartha / (IT) Riferimento all' pertinente norma armonizzata utilizzata o alle specifiche tecniche in relazione alle quali è stata dichiarata la conformità / (LV) Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskāmspecifikācijām, attiecībā uz kotelektāriem atbilstības / (LT) Tai kytių patvirtintų standartų nuorodos ar techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos / (HU) Adotte sebenthihez a közúniós szabványokról / (NL) Verwijzing naar de relevante normen of de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft / (PL) Odwołania do konkretnych norm harmonizacyjnych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność / (PT) Referência às normas ou masharmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais se declarou a conformidade / (RO) Trimitere la standarde de armonizare relevante folosite sau trimitere la specificații tehnice în legătură cu care s-a declarat conformitatea / (SK) Pripadné odkazy na príslušné harmonizačné normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základ ktorých sa vyhlásuje zhoda / (SL) Napotilana uporabljenes specifikacijen ali na določeniapoliatnehi nespecifikacijezaskladnost, kisonavedenena izjav / (FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiin lauseisiin, joiden perusteella vaatimusten mukaisuusvakuutus on annettu / (SV) Hänvisning till de relevanta harmoniseringsstandarderna eller de tekniska specifikationerna som använts för att bekräfta överensstämmelsen / (TR) Yürürlükte bulunan ve referans alınan standartlar veya ilgili teknik referanslar / (NO) Hänvisning til de relevante harmoniserte standardene som er brukte eller henvisning til de tekniske spesifikasjonene der referansen er gitt / (HR) Podpisano za imenu / (IS) Undertecknat / (SV) Undertecknat / (TR) Veadinainzalanmış / (NO) Undertegnet for på vegne av / (HR) Potpisano za ime / (IS) Undirritað fyrir hönd**
- (EN) The notified body performed an audit of the certificate / (BG) нотифицираният орган извърши изпитание за сертифицираност / (ES) El organismo notificado ha efectuado y expide el certificado / (CS) Oznameny subjekt provedl a audit / (DE) Der benannte Überwachungsorgan hat die Prüfung durchgeführt und die Bescheinigung ausgestellt / (ET) Teavitati datus, teostas ja andis väljend / (EL) Ισοκρίνεται η απόφαση για τη χορήγηση πιστοποίησης / (FR) L'organisme notifié a effectué l'audit et a établi l'attestation / (GA) Rinneann comhlacht á dtugtar fógra... agus é eisighis ándeimhniú / (IT) L'organismo notificato ha effettuato l'ispeccazione e ha rilasciato l'attestato / (LV) Pārbaudotā iestāde ir veikusi izpēti un izdevusi apliecinājumu / (LT) Patvirtinusi įstaiga atliko išsėdėsertifikatą / (HU) A bejelentétszervezet elvégzte az ászakvetkező tanúsítványt adó / (MT) Il-korpo notifikat wettaq uha rreġioċ-certifikat / (NL) De aangemelde instantie heeft een uittevoerdende certificaat overstrekt / (PL) jednostka notyfikowana przeprowadziła wydalacertyfikat / (PT) organismo notificado efectuou a emissão do certificado / (RO) Organismul notificat a efectuat o inspecție certificată / (SK) notifikovaný orgán vykonal audit / (SV) den utsedda övervakningsinstans har utfört en inspektion / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsedde overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (SV) Den utsedda övervakningsinstansen har utfört en kontroll / (TR) den yetkilili kurum tarafından denetim yapıldı / (NO) Den utsette overvåkingsinstansen har utført en kontroll / (HR) nadležno tijelo izvršilo je pregled / (IS) Den utsette overvåkingsinstansen har utført**

FCC warning statement:**15.19**

λ. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.105

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

15.21

- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate equipment.
- This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

FCC/ IC RF Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC/ ICSED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment for body-worn configuration in direct contact to the phantom.

This device complies with FCC/ ICSED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC warning statement:

RSS-Gen Issue 4 8.4

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Industry Canada ICES-003 Compliance Label:

CAN ICES-3

Co-located

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.